



# "Jardins publics / Jardins privés"

été 2012 / 10ème édition

Monsieur Christian Bourquin, Président de la Région Languedoc-Roussillon; Monsieur Didier Deschamps, Directeur de La DRAC L.R.; Monsieur Jean-Pierre Moure, Président de Montpellier Agglomération; Monsieur Gilbert Pastor, Maire de la Ville de Castries, Vice-Président de Montpellier Agglomération; Le Conseil Municipal et l'Association Aldébaran ont le plaisir de vous inviter à la 10ème édition de:

## "Jardins Publics / Jardins Privés"

Aldébaran propose un projet estival entièrement conçu en extérieur dont le concept offre sur la commune de Castries la rencontre de différents regards artistiques. Aux heures où la chaleur se fait plus douce, les portes d'une dizaine de jardins privés et celles du lieu d'exposition s'entrouvrent afin de dévoiler les propositions artistiques créées pour cet événement. Sous forme de balade au cœur du village, vous découvrirez en passant de jardin en jardin les réponses à la problématique de la création in situ pour ces lieux intimes et exceptionnellement ouverts au public.

Le principe de cette dixième édition est une sélection de dix artistes présentés dans dix jardins. Chacun d'eux a déjà été invités lors de l'une des précédentes éditions et a répondu avec pertinence à la création et la monstration d'une oeuvre dans un espace particulier qu'est le jardin privé. Nous les avons réinvités à montrer ces «anciennes» pièces qui seront accompagnées d'une nouvelle oeuvre. Le lieu d'exposition accueillera les photographies de David Huguenin et l'installation "Akousmaflore" de Scénocosme.

La balade sera rythmée par les improvisations musicales sur oeuvres du trio Espace / Temps / Matière.

### balade artistique

de 17h30 à 21h30  
oeuvres et interventions dans les jardins privés

Damien Aspe  
Ghyslain Bertholon  
Carole Chebron  
Jean Denant  
Jean-Marc Demay  
François Dezeuze  
Elisa Fantozzi  
Fanny Guiol  
Jérôme Houadec  
ZEP

"Rendez-vous musicaux"  
"Improvisations musicales sur oeuvres"

interventions dans les jardins privés  
Trio Espace / Temps / Matière

### Aldébaran

de 17h30 à 21h30  
exposition

David Huguenin  
Scénocosme

samedi 30 juin à 22h  
concert

Maxime Dupuis  
Damien Fadat  
Tom Pablo Gareil

### infos

Accueil du public et départ du parcours:

#### Aldébaran

2 rue du cours complémentaire  
34160 Castries

Le plan du parcours est à retirer uniquement à cet endroit.

Tarif unique: 2 euros par personne  
comprenant l'ensemble des interventions artistiques  
04 67 45 49 34 - mail: [aldebaran8@wanadoo.fr](mailto:aldebaran8@wanadoo.fr)  
[aldebaran34.com](http://aldebaran34.com)

#### «la guinguette aux étoiles»

vous accueillera pour vous rafraîchir et vous restaurer  
cour du lieu d'exposition

manifestation réalisée avec le soutien de: la Ville de Castries, La Préfecture de Région du languedoc-Roussillon - Direction Régionale des Affaires Culturelles, le Conseil Régional Languedoc-Roussillon et l'Agglomération de Montpellier et de nos partenaires privés: Les Vignerons du Pic, Pépinière de la Grande Calinière, François et les Jardins. Remerciements galerie du Porte Avion, galerie Sollertis, galerie Leonardo Agosti, école supérieure des Beaux-Arts de Marseille, école supérieure des Beaux-Arts de Montpellier Agglomération. Remerciements particuliers aux familles castriotes participantes et à toutes les personnes qui ont pris part à la concrétisation de ce projet. Mécénat: Couleur et Impression agence Castelnaud Le Lez - Centre commercial Les Arcades - [info@couleur-retimpression.fr](mailto:info@couleur-retimpression.fr), Melanie Parnot.



vendredi 29 / samedi 30 juin / dimanche 1er juillet

de 17h30 à 21h30

... et quelques surprises pour ces 10 ans!!!